

# SLUŽBENE NOVINE OPĆINE BRTONIGLA



Broj: 18

Godina: 2014

Brtonigla, 03. studenog 2014. godine

	Str.
<b>ODLUKE OPĆINSKOG NAČELNIKA</b>	
1. Zaključak o utvrđivanju bodovne liste i odabiru korisnika Programa povećanja energetske učinkovitosti obiteljskih kuća Općine Brtonigla "Štedimo energiju"	1.
2. Zaključak o utvrđivanju bodovne liste i odabiru korisnika Programa za sufinanciranje u sklopu Programa korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama Općine Brtonigla "Zelena energija"	2.
3. Odluka o primanju u službu zaposlenog namještenika Samuela Ružića u Vlastiti pogon Općine Brtonigla na neodređeno puno radno vrijeme	3.
4. Odluka o izravnom ugovaranju za nabavu i sadnju borovih stabala na plaži u Karigadoru	5.
5. Odluka o raskidu Ugovora o zakupu poslovnog prostora koji se nalazi u prizemlju zgrade sagrađene na k.č.br. 153/2 zgr. k.o. Brtonigla	6.
6. Odluka o imenovanju komisije za preuzimanje posjeda nekretnine na k.č.br. 614/1 i k.č.br. 615/1 obje k.o. Nova Vas	7.
7. Zaključak o ne prihvaćanju Zahtjeva za mirno rješenje spora broj N-DO-61/2014 od 29. rujna 2014. godine	8.
8. Zaključak o osnivanju prava služnosti radi pristupa na k.č.br. 694/2 k.o. Brtonigla, a na teret k.č.br. 923/1 i 925/1 sve k.o. Brtonigla, vlasništvo Općine Brtonigla	8.
9. Odluka o izravnom ugovaranju za nabavu sendvich panela i ugradnja horizontalnog oluka sa ugradnjom zidnog lima za nadstrešnicu na nogometnom igralištu N.K. Brtonigla-Nova Vas u naselju Brtonigla	9.
10. Odluka o izravnom ugovaranju izradi glavnog projekta za nadogradnju postojećeg vrtića u naselju Brtonigla	10.
11. Odluka o izravnom ugovaranju za uslugu stručnog savjetovanja, consultinga i davanja uputa prilikom raspisivanja javne nabave te za stručni nadzor izvršenih radova i ugrađene opreme	11.
12. Zaključak o odobravanju Franji Ponjavić uporabu cijevne infrastrukture u svrhu izmještanja zračnog električnog niskonaponskog voda u vlasništvu HEP-a	12.
13. Odluka o izravnom ugovaranju za nabavu i montažu tehničke zaštite za upravnu zgradu Općine Brtonigla	13.
14. Odluka o odabiru najpovoljnije ponude i sklapanju kupoprodajnog ugovora za nekretninu u vlasništvu Općine Brtonigla	14.
15. Odluka o odabiru najpovoljnije ponude i sklapanju Ugovora o zakupu poslovnog prostora u vlasništvu Općine Brtonigla	15.
16. Zaključak o utvrđivanju Prijedloga Urbanističkog plana uređenja Turističkog punkta Gromače – UPU 39, i o upućivanju istoga na javnu raspravu	16.

17. Zaključak o utvrđivanju prijedloga Urbanističkog plana uređenja Turističkog punkta Gradišće – UPU 41, i o upućivanju istoga na javnu raspravu	17.
18. Zaključak o utvrđivanju prijedloga Urbanističkog plana uređenja Turističkog punkta Ronki – UPU 34, i o upućivanju istoga na javnu raspravu	18.
19. Zaključak o odobravanju Tei Rakar da nekretninu označenu kao k.č.br. 144/1 zgr. k.o. Brtonigla može koristiti za pružanje turističkih usluga te za pružanje ugostiteljskih usluga u domaćinstvu i seljačkom domaćinstvu	19.
20. Odluka o određivanju operativnih snaga zaštite i spašavanja i pranih osoba od interesa za zaštitu i spašavanja na području Općine Brtonigla	20.



REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA  
 ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA  
 Općina Brtonigla - Comune di Verteneglio  
 OPĆINSKI NAČELNIK – IL SINDACO  
 52474 Brtonigla – Verteneglio, Trg Sv. Zenona / Piazza S. Zenone 1  
 Tel. & Fax: +385 (0)52 774-174  
 E-mail: info@brtonigla-verteneglio.hr  
 www.brtonigla-verteneglio.hr

KLASA: 302-02/14-20/03

URBROJ: 2105/04-04/03-14-79

U Brtonigli, 17.09.2014. godine

Na temelju čl. 12. Pravilnika za provedbu Programa povećanja energetske učinkovitosti obiteljskih kuća Općine Brtonigla "Štedimo energiju" KLASA: 302-02/14-20/03, URBROJ: 2105/04-02-14-28 od 09.06.2014. godine i Zapisnika o konačnoj bodovnoj listi podnositelja prijava za sufinanciranje u sklopu Programa povećanja energetske učinkovitosti obiteljskih kuća Općine Brtonigla "Štedimo energiju" KLASA: 302-02/14-20/03, URBROJ: 2105/04-04/03-14-77 od 17.09.2014. godine, Zamjenik Načelnika Općine Brtonigla donosi sljedeći

**ZAKLJUČAK**  
**o utvrđivanju bodovne liste i odabiru korisnika Programa**  
**povećanja energetske učinkovitosti obiteljskih kuća Općine Brtonigla**  
**"Štedimo energiju"**

**I.**

Utvrđuje se bodovna lista korisnika Programa povećanja energetske učinkovitosti obiteljskih kuća Općine Brtonigla "Štedimo energiju", koji se poredaju po broju ostvarenih bodova kako slijedi:

Red. Br.	Ime i prezime	Adresa	Sustav EnU	Ukupno bodova
1.	ADRIJANO DEŠKOVIĆ	Kovri 22A, Brtonigla	Povećanje toplinske zaštite vanjske ovojnice	135,00
2.	KARLA DABELIĆ	Turini 42, Brtonigla	Zamjena postojeće ugradnjom nove vanjske stolarije	107,00

**II.**

Dvije (2) pristigle prijave ne udovoljavaju propisanim uvjetima iz Javnog poziva Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost i Javnog natječaja za prikupljanje prijava fizičkih osoba za sufinanciranje projekata u sklopu Programa povećanja energetske učinkovitosti obiteljskih kuća Općine Brtonigla "Štedimo energiju".

Slijedi popis necjelovitih i isključenih prijava:

3. Prijava Doriana Labinjana iz Brtonigle, Maconi 33;
4. Prijava Branka Perhata iz Brtonigle, Sv. Križ 21.

**III.**

Nakon objave ovog Zaključka na internetskim stranicama Općine Brtonigla i nakon dostave Zaključka korisnicima subvencije iz čl. I., isti su dužni u roku od 30 dana dostaviti glavni projekt, koji mora biti izrađen i ovjeren od strane ovlaštenog inženjera.

Ako korisnici subvencije iz čl. I. ne dostave naprijed navedenu dokumentaciju u naprijed navedenom roku, gube pravo na odobrena sredstva.

Općina Brtonigla dužna je u daljnjem roku od 15 dana od dostave dokumentacije iz prvog stavka ovog članka, sa korisnicima subvencije iz čl. I., sklopiti Ugovor o međusobnim pravima i obvezama u svezi subvencioniranja troškova provedbe mjera povećanja energetske učinkovitosti.

**IV.**

Financijska sredstva za realizaciju provedbe Programa povećanja energetske učinkovitosti obiteljskih kuća Općine Brtonigla "Štedimo energiju" osigurana su u Proračunu Općine Brtonigla za 2014. godinu, Račun 42129, Pozicija 403, naziv stavke: Ostali poslovni građevinski objekti - Energetske učinkovitosti obiteljskih kuća.

**V.**

Ovaj Zaključak stupa na snagu 8 (osam) dana od dana donošenja, a isti će se objaviti na web stranici Općine Brtonigla.

Zamjenik Načelnika Općine Brtonigla  
Neš Sinožić v.r.



REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA  
ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA  
Općina Brtonigla - Comune di Verteneglio  
OPĆINSKI NAČELNIK – IL SINDACO  
52474 Brtonigla – Verteneglio, Trg Sv. Zenona / Piazza S. Zenone 1  
Tel. & Fax: +385 (0)52 774-174  
E-mail: info@brtonigla-verteneglio.hr  
www.brtonigla-verteneglio.hr

KLASA: 302-02/14-20/03  
URBROJ: 2105/04-02-14-78  
U Brtonigli, 17.09.2014. godine

Na temelju čl. 12. Pravilnika za provedbu Programa korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama Općine Brtonigla "Zelena energija" KLASA: 302-02/14-20/03, UR.BROJ: 2105/04-02-14-25 od 06.06.2014. godine i Zapisnika o konačnoj bodovnoj listi podnositelja prijava u sklopu Javnog natječaja za prikupljanje prijava fizičkih osoba za subvencioniranje projekata u sklopu Programa korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama Općine Brtonigla "Zelena energija" KLASA: 302-02/14-20/03, URBROJ: 2105/04-04/03-14-76 od 17.09.2014. godine, Načelnik Općine Brtonigla donosi sljedeći

**ZAKLJUČAK**

**o utvrđivanju bodovne liste i odabiru korisnika Programa  
za sufinanciranje u sklopu Programa korištenja obnovljivih izvora energije  
u obiteljskim kućama Općine Brtonigla "Zelena energija"**

**I.**

Utvrđuje se bodovna lista korisnika Programa korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama Općine Brtonigla "Zelena energija", koji se poredaju po broju ostvarenih bodova kako slijedi:

Red. Br.	Ime i prezime	Adresa	Sustav OIE	Ukupno bodova
1.	Vilma Šelar	Sv. Križa 13, Brtonigla	Kotlovski sustav na biomasu	56,00
2.	Franko Civitan	Dudova 18, Brtonigla	Sunčani toplinski pretvarači	52,00
3.	Sabina Janko	Fiorini 9D, Brtonigla	Kotlovski sustav na biomasu	47,50
4.	Antonio Ravalico	Nova Vas 101 B,	Sunčani toplinski pretvarači	46,00

		Brtonigla		
5.	Adrijano Dešković	Kovri 22A, Brtonigla	Kotlovski sustav na biomasu	45,00

## II.

Jedna (1) pristigla prijava ne udovoljava propisanim uvjetima iz Javnog poziva Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost i Javnog natječaja za prikupljanje prijave fizičkih osoba za sufinanciranje projekata u sklopu Programa korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama Općine Brtonigla "Zelena energija", i to prijava Darka Damjanića iz Brtonigle, Dudova 10A.

## III.

Nakon objave ovog Zaključka na internetskim stranicama Općine Brtonigla i nakon dostave Zaključka korisnicima subvencije iz čl. I., isti su dužni u roku od 30 dana dostaviti glavni projekt, koji mora biti izrađen i ovjeren od strane ovlaštenog inženjera.

Ako korisnici subvencije iz čl. I. ne dostave naprijed navedenu dokumentaciju u naprijed navedenom roku, gube pravo na odobrena sredstva.

Općina Brtonigla dužna je u daljnjem roku od 15 dana od dostave dokumentacije iz prvog stavka ovog članka, sa korisnicima subvencije iz čl. I., sklopiti Ugovor o međusobnim pravima i obvezama u svezi subvencioniranja troškova ugradnje sustava za korištenje OIE u kućanstvu.

## IV.

Financijska sredstva za realizaciju provedbe Programa korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama Općine Brtonigla "Zelena energija" osigurana su u Proračunu Općine Brtonigla za 2014. godinu, Račun 42129, Pozicija 404, naziv stavke: Ostali poslovni građevinski objekti - korištenja obnovljenih izvora energije u obiteljskim kućama.

## V.

Ovaj Zaključak stupa na snagu 8 (osam) dana od dana donošenja, a isti će se objaviti na web stranici Općine Brtonigla.

Načelnik Općine Brtonigla  
Doriano Labinjan, dipl.oec. v.r.



Na temelju 1 čl. 48 stavak 6 Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ( NN – 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13) čl.62 stavka 7 Zakona o radu (NN-93/14) čl.52 Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj: 25/09, 05/12, 03/13 i 08/13-proč.tekst ), čl.11 Pravilnika o unutarnjem ustrojstvu i poslovanju Vlastitog pogona (Službene novine Općine Brtonigla broj 17/13) i Zahtjeva Samuela Ružića iz Brtonigle, Glavna 4, Načelnik Općine Brtonigla dana 01.listopada 2014. godine, donosi sljedeću

## ODLUKU

### I.

Ovom Odlukom prima se u službu već zaposleni namještenik Samuel Ružić iz Brtonigle, Brestova 2 u Vlastiti pogon Općine Brtonigla na neodređeno puno radno vrijeme. Imenovani će obavljati poslove na radno mjesto komunalnog radnika II utvrđene Pravilnikom o unutarnjem ustrojstvu i poslovanju Vlastitog pogona (Službene novine Općine Brtonigla broj 17/13).

Opravdanost zaposlenja proizlazi iz stalne potrebe organiziranja poslova Vlastitog pogona Općine Brtonigla za poslove i zadatke koji opisom odgovaraju radnom mjestu komunalnog radnika II.

**II.**

Radi prijema imenovanog iz toč.I ove Odluke na neodređeno i puno radno vrijeme donijet će se dopunsko Rješenje o prijemu u službu i dopunsko Rješenje o rasporedu kojim će se evidentirati navedena promjena.

**III.**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ista će se objaviti u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA:UP/I-112-02/13-20/03

URBROJ: 2105/04-02/01-14-5

Brtonigla, 01. listopada 2014. godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA

Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.

**OBRAZLOŽENJE**

Samul Ružić iz Brtonigle, Brestva 2 podnio je dana 01. listopada 2014. godine Zahtjev za sklapanje ugovora o radu na puno radno vrijeme na radno mjesto komunalnog radnika II u Vlastiti pogon Općine Brtonigla.

Imenovani je temeljem Rješenja o prijemu u službu rasporedu KLASA : UP/I -112-02/13-20/03 URBROJ:2105/04-04/04-13-1 od 18. prosinca 2013.godine i Rješenja o rasporedu KLASA : UP/I -112-02/13-20/03 URBROJ:2105/04-04/04-13-2 od 19. prosinca 2013.godine zaposlen na radno mjesto komunalnog radnika II u Vlastiti pogon Općine Brtonigla na neodređeno i nepuno radno vrijeme odnosno na pola radnog vremena (20 sati tjedno).

Jedinstveni upravni odjel Općine Brtonigla razmotrio je zahtjev imenovanog te je utvrdio da se istom može udovoljiti. Naime, čl. 62 stavka Zakona o radu (NN-93/14) propisano je, da Poslodavac JE dužan razmotriti zahtjev radnika koji je stranka ugovora o radu sklopljenog za nepuno radno vrijeme za sklapanje ugovora za puno radno vrijeme, ako kod njega postoji mogućnost za takvu vrstu rada. Pravilnikom o unutarnjem ustrojstvu i poslovanju Vlastitog pogona (Službene novine Općine Brtonigla broj 17/13) (u daljnjem tekstu: Pravilnik) čl.7 naveden je opis poslova, stručni uvjeti za raspored na radna mjesta te broj potrebnih izvršitelja. Točkom 3. čl. 7 Pravilnika predviđena je potreba za zaposlenjem ukupno 3 izvršitelja na radno mjesto komunalni radnik II. Nadalje, čl.6 Pravilnika predviđeno je tjedno radno vrijeme zaposlenih na 40 radnih sati. Proračunom Općine Brtonigla za 2014.godinu osigurana su sredstva za plaće zaposlenima pozicija 31111 konto 384, odnosno iznos rashoda za plaće planiran je sukladno Pravilniku. Imenovani ispunjava sve uvjete za prijem u službu temeljem Zakona o službenicima i namještenicima u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN - 86/08 i 68/11), pri čemu se i dokazi o ispunjavanju uvjeta nalaze u Predmetu: Općina Brtonigla, prijem u službu za komunalnog radnika II vlastitog pogona, KLASA : 112-01/13-10/06.

Sukladno svemu izloženom, a temeljem čl. 24. i 27. Zakona o službenicima i namještenicima u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN - 86/08 i 68/11), predlaže se donošenje dopunskog Rješenja o prijemu u službu i Rješenja o rasporedu na radno mjesto komunalnog radnika II na neodređeno i puno radno vrijeme.



Na temelju st.3 čl. 18 Zakona o javnoj nabavi (NN 90/11, 83/13, 143/13, 13/14), čl. 39 Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13) i Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj 25/09, 05/12, 3/13, 8/13), Općinski načelnik Općine Brtonigla dana 03. listopada 2014. godine, donosi sljedeću

**ODLUKU**  
**o izravnom ugovaranju za nabavu i sadnju borovih stabala**  
**na plaži u Karigadoru**

**I.**

Prihvaća se ponuda PLANTERRA d.o.o. iz Poreča, Mate Balote 13, od 01. rujna 2014. godine, br. 01092014, za nabavu i sadnju 4 borovih stabala stručnog naziva Pinus pinea-pinija, opsega 14-16, h 250 cm, kolčenje sa 2 kolca Ø6, za sveukupnu ponudenu cijenu u iznosu od 2.600,00 kuna (bez PDV-a), te se pristupa izravnom ugovaranju sa navedenim ponuditeljem.

**II.**

Stabla iz prethodne točke posaditi će se na određenom dijelu plaže u naselju Karigador, između ruba plaže i šetnice, u dijelu naselja koje se nalazi u blizini granice sa autokampom Park Umag, a kartografski i slikovni prikaz navedene lokacije sastavni su dio ove Odluke

Osim nabave i sadnje borovih stabala PLANTERRA d.o.o. iz Poreča, Mate Balote 13, zadužuje se za izravanjanje bora koji je posađen 2013. godine, a koji je vidljiv na slici koja je sastavni dio ove Odluke.

**III.**

Naručitelj robe iz toč.I ove Odluke je Općina Brtonigla, Trg Sv.Zenona 1, Brtonigla, OIB 81025770849.

Dostava robe i usluge koje su predmet nabave vršiti će se nakon primitka Narudžbenice i sukladno klimatskim uvjetima, odnosno u trenutku kada su vremenske prilike najpogodnije za vršenje sadnje iz točke I., a najkasnije do kraja mjeseca travnja 2015. godine.

Plaćanje naprijed navedenih usluga izvršiti će se u roku od 30 dana od dana primitka računa od strane Naručitelja, po isporuci naručene robe i po izvršenju usluge.

Za plaćanje robe i usluga iz ove Odluke koristiti će se proračunska sredstva koja su osigurana i namijenjena Općinskim proračunom Općine Brtonigla za 2014. godinu, konto 41131, pozicija 354, stavka 6, „Uređenje ostalih parkova i zelenih površina“.

**IV.**

Za kontrolu isporuke robe i za kontrolu sadnje borovih stabala iz ove Odluke zadužuje se Komunalni redar Jedininstvenog upravnog odjela.

**V.**

Ova Odluka stupa na snagu 8 (osam) dana od dana donošenja, a ista će se objaviti i u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 363-01/14-10/14

UR.BROJ: 2105/04-02-14-04

Brtonigla, 03. listopada 2014. godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA  
Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.



Na temelju čl. 39. i st. 1 čl. 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN – 33/01, 60/01, 129/05,109/07, 125/08, 36/09, 144/12, 19/2013-pročišćeni tekst) te čl. 52. Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj 25/09, 5/09 i 3/13), Općinski načelnik Općine Brtonigla, dana 03.listopada 2014. godine, donosi sljedeću

## ODLUKU

### I.

Općina Brtonigla, kao Zakupodavac i GLAS ISTRE TRGOVINA d.o.o., kao Zakupac sklopili su Ugovor o zakupu poslovnog prostora (KLASA: 372-03/13-30/14, URBROJ:2105/04-04/02-13-1) dana 05.rujna 2013. godine, a predmet kojeg Ugovora je zakup poslovnog prostora koji se nalazi u prizemlju zgrade sagrađene na k.č.br. 153/2 zgr. k.o. Brtonigla, površine 16,43 m<sup>2</sup>, sa ugovorenim rokom trajanja zakupa od 3 (tri) godine.

Zakupac je u lipnju 2014. godine prestao sa obavljanjem djelatnosti u zakupljenom poslovnom prostoru, te mu je dana 03. srpnja 2014. godine, otpremljena obavijest o raskidu Ugovora o zakupu poslovnog prostora s pozivom da predmetni poslovni prostor oslobodi od stvari i osoba i preda ga u posjed Zakupodavcu.

### II.

Budući da se Zakupoprimalac do današnjeg dana nije očitovao na dostavljenu obavijest o raskidu ugovora, te nije u ugovorenom roku od 30 dana od dana nakon upućenog otkaza ugovora o zakupu oslobodio poslovni prostor i predao ga u posjed Zakupodavcu, ovom Odlukom se utvrđuje da je Ugovor o zakupu poslovnog prostora (KLASA: 372-03/13-30/14, URBROJ:2105/04-04/02-13-1) dana 05.rujna 2013. godine, sklopljen između Općine Brtonigla, kao Zakupodavaca i GLAS ISTRE TRGOVINA d.o.o., kao Zakupca raskinut.

Zadužuje se računovodstvo Jedinственог upravnog odjela Općine Brtonigla za knjiženje raskida Ugovora o zakupu poslovnog prostora sa danom 01. rujna 2014. godine.

### III.

Ovom Odlukom imenuje se komisija za preuzimanje posjeda poslovnog prostora iz točke I. ove Odluke u sastavu:

- Admir Martinović, Referent za vođenje investicija i za pripremu projekata EU
- Dejan Beaković, upravitelj Vlastitog pogona
- Kristina Brljavac, referent za naplatu općinskih prihoda

Imenovani su dužni zapisnički evidentirati preuzimanje posjeda, sa detaljnim opisom zatečenog stanja prostora i fotografijama.

### IV.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 372-03/14-30/12

URBROJ: 2105/04-04/01-14-1

Brtonigla, 03.listopada 2014. godine

Načelnik Općine Brtonigla  
Doriano Labinjan dipl.oec. v.r.



Na temelju čl. 39. i st. 1 čl. 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN – 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 144/12, 19/2013-pročišćeni tekst) te Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj 25/09, 5/09 i 3/13), Općinski načelnik Općine Brtonigla, dana 06. listopada 2014. godine, donosi sljedeću

## O D L U K U

### I.

Općina Brtonigla, OIB: 81025770849 i Mafalda Matković, OIB:64924447528 i Dorijan Sinčić, OIB:20675481895 i Evina Corbatti, OIB:34871142795 sklopili su dana 02. rujna 2014. godine pred Općinskim sudom u Bujama –Buie Sudsku nagodbu Posl.br. P-71/14-27 kojom se Općina Brtonigla obvezala isplatiti Mafaldi Matković, Dorijanu Sinčić i Evini Corbatti, iznos od 50.000,00 kn (pedesettisuća kuna) u roku od 30 (trideset) dana na račun punomoćnika tuženika/protutužitelja Z.O.U. Dejan Jakac i Marina Mraković.

Nakon uplate iznosa iz stavka 1. ove točke tuženi/protutužitelji Mafalda Matković, Dorijan Sinčić i Evina Corbatti su obvezni tužitelju/protutuženiku Općini Brtonigla predati nesmetan posjed nekretnine k.č.br. 614/1 i k.č.br. 615/1 obje k.o. Nova Vas. Ukoliko u roku od 3 (tri) dana od dana uplate 50.000,00 kn tuženi/protutužitelji Mafalda Matković, Dorijan Sinčić i Evina Corbatti ne pristupe primopredaji opisanih nekretnina tužitelj Općina Brtonigla se ovlašćuje da sama uđe u posjed nekretnine k.č.br. 614/1 i k.č.br. 615/1 obje k.o. Nova Vas.

### II.

Sukladno zaključenoj Sudskoj nagodbi, Općina Brtonigla je dana 01. listopada 2014. godine isplatila iznos od 50.000,00 kn dana na račun punomoćnika tuženika/protutužitelja Z.O.U. Dejan Jakac i Marina Mraković.

Budući da tuženi/protutužitelji Mafalda Matković, Dorijan Sinčić i Evina Corbatti nisu predali nesmetan posjed nekretnine k.č.br. 614/1 i k.č.br. 615/1 obje k.o. Nova Vas u roku od 3 (tri) dana od dana isplate, Općina Brtonigla će sama ući i preuzeti posjed navedenih nekretnina.

### III.

Ovom Odlukom imenuje se komisija za preuzimanje posjeda nekretnine k.č.br. 614/1 i k.č.br. 615/1 obje k.o. Nova Vas u sastavu:

- Admir Martinović, Referent za vođenje investicija i za pripremu projekata EU
- Dejan Beaković, upravitelj Vlastitog pogona
- Kristina Brljavac, referent za naplatu općinskih prihoda

Imenovani su dužni zapisnički evidentirati preuzimanje posjeda, sa detaljnim opisom zatečenog stanja nekretnina i fotografijama.

### IV.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 944-05/14-50/42

URBROJ: 2105/04-04/01-14-3

Brtonigla, 06. listopada 2014. godine

Načelnik Općine Brtonigla  
Doriano Labinjan dipl.oec. v.r.



Na temelju čl. 39. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN – 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13- proč.tekst), te članka 52. Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla br. 25/09, 5/12, 3/13 i 8/13 – proč.tekst), povodom Zahtjeva za mirno rješenje spora, Županijskog državnog odvjetništva u Puli-Pola, broj N-DO-61/2014 od 29. rujna 2014. godine, Općinski načelnik Općine Brtonigla dana 07.listopada 2014. godine, donosi sljedeći

## ZAKLJUČAK

### I.

Općina Brtonigla ne prihvaća Zahtjev za mirno rješenje spora broj N-DO-61/2014 od 29. rujna 2014. godine, podnesenog od strane Županijskog državnog odvjetništva u Puli – Pola, a zaprimljenog dana 03.listopada 2014. godine, kojim se predlaže zaključenje nagodbe radi priznavanja prava vlasništva na nekretninama u vlasništvu Općine Brtonigla k.č.br. 1930/6, 1938/1 i k.č.275/1 k.o. Brtonigla, za korist Republike Hrvatske, jer je u zakonitom zemljišnoknjižnom postupku odlučeno o upisu Općine Brtonigla odnosno trećih osoba kojima je Općina Brtonigla prodala nekretnine, kao vlasnika navedenih nekretnina.

### II.

Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana donošenja, a isti će se objaviti i u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 700-01/14-10/06

URBROJ: 2105/04-04/1-14-2

Brtonigla, 07.listopada 2014. godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA

Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.



Na temelju članka 1. Odluke o osnivanju prava služnosti na nekretninama u vlasništvu Općine Brtonigla i o visini iznosa naknade za osnivanje prava služnosti („Službene novine Općine Brtonigla“, br. 14/10), čl. 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ( NN – 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13-proč.tekst) te članka 52. Statuta Općine Brtonigla („Službene novine Općine Brtonigla“, br. 25/09, 5/12, 3/13 i 8/13), rješavajući po zahtjevu Goran Rakovac, Brtonigla, Gradine 4, Općinski načelnik Općine Brtonigla dana 09.listopada 2014. godine, donosi slijedeći

## ZAKLJUČAK

### o osnivanju prava služnosti

### I.

Ovim Zaključkom odobrava se osnivanje prava služnosti prilaza pješice i provoza prijevoznim sredstvima na neograničeno razdoblje, radi pristupa na k.č.br. 694/2 k.o. Brtonigla, a na teret k.č.br. 923/1 i 925/1 sve k.o. Brtonigla, vlasništvo Općine Brtonigla, za korist Goran Rakovac, Brtonigla, Gradine 4, OIB:87698260313 sukladno kopiji katastarskog plana, koji čine sastavni dio ovog Zaključka.

Općina Brtonigla se obvezuje, ukloniti zid koji je izgrađen na k.č.br. 923/1 k.o. Brtonigla.

### II.

Korisnik prava služnosti prolaza pješice i provoza prijevoznim sredstvom oslobađa se plaćanja naknade za osnovanu služnost budući da do povlasnih nekretnina ne postoji drugi mogući pristup.

**III.**

Zadužuje se Općinski Načelnik da s ovlaštenikom prava služnosti zaključi Ugovor o osnivanju prava služnosti na neograničeno razdoblje.

**IV.**

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja, a isti će se objaviti u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 944-18/14-80/07

URBROJ: 2105/04-04/01-14-2

Brtonigla, 09. listopada 2014.godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA

Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.



Na temelju st.3 čl. 18 Zakona o javnoj nabavi (NN – 90/11, 83/13 i 143/13 proč.tekst), čl. 39 Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi NN – 33/01, 60/01, 129/05,109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13- proč.tekst), i Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj 25/09, 5/12, 3/13 i 08/13 proč.tekst), Općinski načelnik Općine Brtonigla dana 10. listopada 2014. godine, donosi sljedeću

**ODLUKU**

**o izravnom ugovaranju za nabavu sendvich panela i ugradnja horizontalnog oluka sa ugradnjom zidnog lima za nadstrešnicu na nogometnom igralištu N.K. Brtonigla-Nova Vas u naselju Brtonigla**

**I.**

Prihvaća se ponuda obrta „Balanzin“, iz Vižinade, Žudetići bb broj ponude 46-1-2014 od 03.10.2014, za nabavu sendvich panela,nabava i ugradnja horizontalnog oluka i nabavom i ugradnjom zidnog lima za pokrivanje čelične konstrukcije nadstrešnice na nogometnom igralištu N.K. Brtonigla-Nova Vas u naselju Brtonigla, za ponuđenu cijenu u iznosu od 9.246,14 (bez PDV-a).

Pristupa se izravnom ugovaranju sa navedenim ponuditeljem sukladno prethodnom stavku ove točke.

**II.**

Naručitelj usluge iz toč.I ove Odluke je Općina Brtonigla, Trg Sv.Zenona 1, Brtonigla, oib 81025770849.

Plaćanje usluge iz toč. I ove Odluke obaviti će se u roku od 30 dana nakon izvedenih radova i zaprimanja računa .

Rok izvođenja radova 5 radna dana.

Za plaćanje usluge iz ove Odluke koristiti će se proračunska sredstva koja su osigurana i namijenjena u Općinskim proračunom Općine Brtonigla za 2014. godinu, tekući građevinski objekti (42149 i pozicije 159).

**III.**

Za kontrolu izvedenih radova, zadužuju se referent za vođenje investicija Općine Brtonigla Admir Martinović.

Zadužuje se referent za vođenje investicija Općine Brtonigla Admir Martinović za izradu izvješća o obavljenju kontroli iz prethodnog stavka ove točke

**IV.**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ista će se objaviti i u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 361-01/14-10/13

URBROJ: 2105/04-02-/01-14-5

Brtonigla, 10. listopada 2014. godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA  
Doriano Labinjan dipl. oec.v.r.



Na temelju st.3 čl. 18 Zakona o javnoj nabavi (NN – 90/11, 83/13 i 143/13 proć.tekst), čl. 39 Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi NN – 33/01, 60/01, 129/05,109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13- proć.tekst), i Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj 25/09, 5/12, 3/13 i 08/13 proć.tekst), Općinski načelnik Općine Brtonigla dana 15. listopada 2014. godine, donosi sljedeću

**ODLUKU****o izravnom ugovaranju izradi glavnog projekta za nadogradnju postojećeg vrtića u naselju Brtonigla****I.**

Prihvaća se ponuda poduzeća „Lemex d.o.o.“ iz Umaga, M.V. Ilirika 6, broj ponude P53-1/2014 od 30.07.2014, za izradu glavnog projekta za nadogradnju postojećeg - vrtića u naselju Brtonigla, lokacija k.č.br. 537 zgr. k.o Brtonigla, za ponudenu cijenu u iznosu od 15.794,00 (bez PDV-a).

Pristupa se izravnom ugovaranju sa navedenim ponuditeljem sukladno prethodnom stavku ove točke.

**II.**

Naručitelj usluge iz toč.I ove Odluke je Općina Brtonigla, Trg Sv.Zenona 1, Brtonigla, oib 81025770849.

Plaćanja ugovorene vrijednosti usluga dospijevaju prema sljedećoj dinamici:

80% od ukupnog iznosa Ugovora u roku od 8 (osam) dana nakon izrade Glavnog projekta i dobivanje suglasnosti Naručitelja na isti.

20% od ukupnog iznosa Ugovora u roku od 8 (osam) dana nakon ishoda građevinske dozvole.

Rok izvršenja izrade projektne dokumentacije je 45 radnih.

Za plaćanje usluge iz ove Odluke koristiti će se proračunska sredstva koja su osigurana i namijenjena u Općinskim proračunom Općine Brtonigla za 2014. godinu, Projekti (41261 i pozicije 400-17).

**III.**

Za kontrolu dostave dokumentacije, zadužuju se referent za vođenje investicija Općine Brtonigla Admir Martinović.

Zadužuje se referent za vođenje investicija Općine Brtonigla Admir Martinović za izradu izvješća o obavljenoj kontroli iz prethodnog stavka ove točke.

**IV.**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ista će se objaviti i u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 361-08/13-20/10

URBROJ: 2105/04-02-/01-14-15

Brtonigla, 15. listopada 2014. godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA

Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.



Na temelju st. 3 čl. 18 Zakona o javnoj nabavi (NN 90/11, 83/13, 143/13, 13/14), čl. 39 Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN – 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13- proč.tekst), Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj 25/09, 5/12, 3/13 i 8/13), Plana nabave Općine Brtonigla za 2014. godinu KLASA:404-01/14-10/01, URBROJ:2105/04-04/04-14-1 od 13. veljače 2014.godine i I. Izmjena i dopuna Plana nabave Općine Brtonigla za 2014. godinu KLASA:404-01/14-10/01, URBROJ:2105/04-04/04-14-2 od 31. ožujka 2014.godine te čl. 3 Načina provedbe procedure stvaranja ugovornih obveza (KLASA: 360-01/13-10/10 URBROJ: 2105/04-04/01-13-1 od 16. svibnja 2013. godine), Općinski načelnik Općine Brtonigla dana 17. listopada 2014. godine, donosi sljedeću

**ODLUKU**

**o izravnom ugovaranju za uslugu stručnog savjetovanja , consultinga i davanja uputa prilikom raspisivanja javne nabave te za stručni nadzor izvršenih radova i ugrađene opreme**

**I.**

Općina Brtonigla provodi projekt "Provedba rekonstrukcije postojeće javne rasvjete energetske učinkovite i ekološke rasvjete u Općini Brtonigla", kojim će se rekonstruirati sustav javne rasvjete Općine Brtonigla energetske učinkovite i ekološke svjetiljkama, kako bi se zadovoljili svjetlotehnički uvjeti iz norme HRN EN 13201. Projekt će se sufinancirati sredstvima Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitosti i sredstvima Pružatelja energetske usluge koji će o svom trošku i na svoj rizik, izvršiti modernizaciju/rekonstrukciju javne rasvjete i pri tome snositi sve rizike (tehnički, tehnološki, financijski i komercijalni), a uslugu će naplatiti isključivo iz ostvarenih ušteda električne energije kroz određeni broj godina, koje moraju biti izmjerene i verificirane. Prema izrađenoj projektnoj dokumentaciji, ukupan iznos investicije iznosi 2.088.616,38 kn (s PDV-om), te su Općini Brtonigla, Odlukom Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitosti o odabiru korisnika sredstava Fonda radi neposrednog sufinanciranja provedbe projekta energetske učinkovite i ekološke javne i vanjske rasvjete "Provedba rekonstrukcije postojeće javne rasvjete energetske učinkovite i ekološke rasvjete u Općini Brtonigla" davanjem sredstava pomoći KLASA: 310-34/14-03/87, URBROJ: 563-04-1/117-14-4 od 07.08.2014. godine, odobrena sredstva pomoći u visini od 39,25% opravdanih troškova investicije, do iznosa od 809.052,57 kuna. Naime, za provođenje navedenog programa i za pokretanje postupka javne nabave, koji mora biti u skladu sa Izvještajem o provedenom energetske pregledu, Projektnom zadatku Općine Brtonigla i u skladu sa Uredbom o ugovaranju i provedbi energetske usluge u javnom sektoru (NN br. 69/12) Općini Brtonigla potrebni su stručno savjetovanje i stručni nadzor.

Stoga, prihvaća se ponuda poduzeća San Polo d.o.o. iz Rovinja, Carera 92, br. ponude 1-15/09/2014-PG od 15.09.2014. godine, koja je zaprimljena 16.09.2014. godine za pružanje sljedećih usluga:

1. Stručno savjetovanje, consulting i davanje uputa prilikom raspisivanja javne nabave, kako bi postupak javne nabave i provođenja projekta bio potpuno u skladu sa Uredbom o ugovaranju i provedbi energetske usluge u javnom sektoru i sa smjernicama Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitosti i

2. Stručni nadzor izvršenih radova i ugrađene opreme, kojim će se utvrditi ispravnost rekonstruiranog sustava javne rasvjete u Općini Brtonigla, za sveukupnu ponuđenu cijenu u iznosu od **16.100,00 kuna (bez PDV-a)**, te se pristupa izravnom ugovaranju sa navedenim ponuditeljem.

## II.

Naručitelj usluge iz toč. I. ove Odluke je Općina Brtonigla, Trg Sv. Zenona 1, Brtonigla, OIB 81025770849.

Usluga koja je predmet nabave vršiti će se u skladu sa odredbama Ugovora koji će se sklopiti sa San Polo d.o.o..

Plaćanje naprijed navedene usluge izvršiti će se u roku od 30 dana od dana primitka računa od strane Isporučitelja, po realizaciji naručene usluge.

Za plaćanje usluge iz ove Odluke koristiti će se proračunska sredstva koja su osigurana i namijenjena Općinskim proračunom Općine Brtonigla za 2014. godinu, račun 32374 pozicija 40, naziv "Izdaci za nadzor".

## III.

Za kontrolu izvršene usluge iz ove Odluke, prilikom koje će se kontrolirati pravodobnost, količina i kvaliteta, zadužuje se Tea Rakar, Viši referent za društvene djelatnosti i pripremu projekata za programe EU iz Jedinostvenog upravnog odjela Općine Brtonigla.

Zadužuje se Tea Rakar, Viši referent za društvene djelatnosti i pripremu projekata za programe EU Jedinostvenog upravnog odjela Općine Brtonigla za izradu izvješća o obavljenoj kontroli iz prethodnog stavka ove točke.

## IV.

Ova Odluka stupa na snagu u roku od 8 (osam) dana od dana donošenja, a ista će se objaviti i u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 310-02/14-20/07

UR.BROJ: 2105/04-02-14-7

Brtonigla, 17. listopada 2014. godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA

Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.



Na temelju čl. 39. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN – 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13- proč.tekst), te članka 52. Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla br. 25/09, 5/12, 3/13 i 8/13 – proč.tekst), rješavajući u predmetu Franjo Ponjavić – Zahtjev za uporabu cijevne infrastrukture u vlasništvo Općine Brtonigla od 06. listopada 2014. godine, Općinski načelnik Općine Brtonigla dana 20. listopada 2014. godine, donosi sljedeći

## ZAKLJUČAK

### I.

Općina Brtonigla odobrava Franji Ponjavić iz Brtonigle, Nova Vas 95, uporabu cijevne infrastrukture u vlasništvu Općine Brtonigla, RDC cijevi fi 110 mm položene u prometnici označene kao k.č.br. 1205/9 u naselju Nova Vas u svrhu izmještanja zračnog električnog niskonaponskog voda u vlasništvu HEP-a.

### II.

Opisane radove iz točke I. ovoga Zaključka izvodi isključivo HEP, Pogon Buje. Franjo Ponjavić dužan je snositi troškove izvođenja opisanih radova.

**III.**

Radovi polaganja EE voda izvesti će se sukladno situaciji priloženoj ovom Zaključku.

**IV.**

Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana donošenja, a isti će se objaviti i u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 944-18/14-80/08

URBROJ: 2105/04-02/1-14-2

Brtonigla, 20.listopada 2014. godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA

Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.



Na temelju st.3 čl. 18 Zakona o javnoj nabavi (NN – 90/11, 83/13 i 143/13 proć.tekst), čl. 39 Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi NN – 33/01, 60/01, 129/05,109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13- proć.tekst), i Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj 25/09, 5/12, 3/13 i 08/13 proć.tekst), Općinski načelnik Općine Brtonigla dana 20. listopada 2014. godine, donosi sljedeću

**ODLUKU****o izravnom ugovaranju za nabavu i montažu  
tehničke zaštite za upravnu zgradu Općine Brtonigla****I.**

Prihvaća se ponuda poduzeća „Sigurnost d.o.o.“ iz Labina, Rudarska 1, broj ponude 149/3//1 od 14.10.2014, za nabavu i montažu tehničke zaštite alarmnog sustava za upravnu zgradu Općine Brtonigla, za ponuđenu cijenu u iznosu od 4.854,83 (bez PDV-a).

Također prihvaća se ponuda za uslugu tehničke zaštite (poslovno privatne zaštite) u protuvrijednosti od 35,00 EUR obračunato po srednjem tečaju HNB na dan obračuna

Pristupa se izravnom ugovaranju sa navedenim ponuditeljem sukladno prethodnom stavku ove točke.

**II.**

Naručitelj usluge iz toč.I ove Odluke je Općina Brtonigla, Trg Sv.Zenona 1, Brtonigla, oib 81025770849.

Plaćanje usluge iz toč. I ove Odluke obaviti će uplatom virmana avansno temeljem zaprimljene dospjele ponude.

Rok dostave robe 3 dana od dostave ovjerenog virmana uplate.

Za plaćanje usluge iz ove Odluke koristiti će se proračunska sredstva koja su osigurana i namijenjena u Općinskim proračunom Općine Brtonigla za 2014. godinu, Usluge tekućeg i investicijskog održavanja postrojenja i opreme (32322 i pozicije 27).

**III.**

Za kontrolu izvedenih radova, zadužuju se referent za vođenje investicija Općine Brtonigla Admir Martinović.

Zadužuje se referent za vođenje investicija Općine Brtonigla Admir Martinović za izradu izvješća o obavljanju kontroli iz prethodnog stavka ove točke

**IV.**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ista će se objaviti i u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 005-01/14-10/02

URBROJ: 2105/04-02-/01-14-2

Brtonigla, 20. listopada 2014. godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA  
Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.



Na temelju čl. 35. i 391. Zakona o vlasništvu i drugim stvarnim pravima (NN-91/96, 68/98, 137/97, 22/00, 73/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09, 153/09, 150/11 i 14/12), čl. 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN – 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 153/09, 150/11, 144/12. i 19/13 19/13.-proč.tekst), čl. 52. Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla br.25/2009 i 05/11), Odluke o uvjetima, načinu i postupku gospodarenja nekretninama u vlasništvu Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla br.25/2009 i 05/12), Općinski načelnik Općine Brtonigla, dana 20. Listopada 2014.godine, donosi sljedeću:

**ODLUKU****o odabiru najpovoljnije ponude i sklapanju kupoprodajnog ugovora za nekretninu u vlasništvu Općine Brtonigla****I.**

Prihvata se kao najpovoljnija ponuda za kupoprodaju nekretnine u vlasništvu Općine Brtonigla pristigle na Natječaj KLASA: 944-05/14-50/04 URBROJ: 2105/04-04/04-14-8 od 16. rujna 2014. godine koji je objavljen 24. rujna 2014. godine na oglasnoj ploči i službenim stranicama Općine Brtonigle te obavijesti o raspisivanju natječaja u dnevnom listu «Glas Istre» i to ponuda:

1. Marie Gratie Golčić iz Savudrije, Bašanija, Bagremova 11 za kupnju 103/150 suvlasničkog dijela k.č.br. 128/2 zgr. k.o. Brtonigla, upisano pri Zemljišnoknjižnom odjelu Općinskog suda u Bujama – Buie kao kuća, štala i dvorište, označeno na Situaciji posebnih jedinica izrađene od Geodetskog ureda Mataija d.o.o. br.posla 251/14 od 22. svibnja 2014. godine kao „jedinica B“, za kupoprodajnu cijenu u iznosu od 4.900,00 Eur u kunama prema srednjem tečaju HNB na dan plaćanja.

**II.**

Na temelju ove Odluke općinski načelnik i najpovoljnija ponuditeljica iz prethodne točke ove Odluke, a nakon što ista potpiše Geodetski elaborat za evidentiranje podataka o zgradama za potrebe provedbe promjene u katastru zemljišta za k.č.br.132/1 zgr. k.o. Brtonigla izrađenog od strane Geodetskog ureda Mataija d.o.o. br.posla 447/08 od 25. svibnja 2014. godine, u roku od 8(osam) dana od dana stupanja na snagu ove Odluke, sklopiti će Ugovor o kupoprodaji nekretnine u vlasništvu Općine Brtonigla.

**III.**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a ista će se objaviti u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 944-05/14-50/04

URBROJ: 2105/04-02/01-14-12

Brtonigla, 20. listopada 2014. godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA  
Doriano Labinjan dipl.oec. v.r.



Temeljem Zakona o zakupu i kupoprodaji poslovnoga prostora (NN br.125/11), Odluke o zakupu poslovnih prostora u vlasništvu Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj 5/12 i 12/12), povodom razmatranja Zapisnika sa sjednice Komisije za provedbu postupka natječaja za zakup i prodaju poslovnih prostora u vlasništvu Općine Brtonigla (KLASA: 372-03/13-30/09 URBROJ: 2105/04-04/04-14-44 od 10. listopada 2014. godine), Općinski načelnik Općine Brtonigla, dana 21. listopada 2014.godine, donosi sljedeću:

## **ODLUKU**

### **o odabiru najpovoljnije ponude i sklapanju Ugovora o zakupu poslovnog prostora u vlasništvu Općine Brtonigla**

#### **I.**

Prihvaćaju se kao najpovoljnije ponude za zakup poslovnih prostora u vlasništvu Općine Brtonigla pristigle na Natječaj za davanje u zakup poslovnih prostora u vlasništvu Općine Brtonigla KLASA: 372-03/13-30/09 URBROJ: 2105/04-04/04-14-39 od 22. rujna 2014. godine, koji je objavljen dana 24. rujna 2014.godine na oglasnoj ploči u sjedištu Općine Brtonigle i u dnevnom listu «Glas Istre» i to

1. Ponuda ponuditelja UDRUGA ZANATA „MAISON CHIC“ BRTONIGLA, sa sjedištem u Brtonigli, Dudova 5 za zakup poslovnog prostora u prizemlju zgrada sagrađenih na k.č.br. 144/2 zgr. i 144/3 zgr. obje k.o. Brtonigla, koji se sastoji od dvije prostorije, spremišta, hodnika i wc-a, ukupne površine 44,66 m<sup>2</sup> za godišnju zakupninu od 3.919,44 Eur u kunama prema srednjem tečaju HNB-a na dan plaćanja i
2. Ponuda SEA PLANET j.d.o.o. sa sjedištem u Brtonigli, Trg istarskih mučenika 4 za zakup poslovnog prostora koji se nalazi u dijelu u prizemlju zgrade sagrađene na k.č.br. 153/2 zgr. k.o. Brtonigla, koji se sastoji od prodajnog prostora, ukupne korisne površine 16,43 m<sup>2</sup> za godišnju zakupninu od 1.800,00 Eur u kunama prema srednjem tečaju HNB-a na dan plaćanja..

#### **II.**

Na temelju ove Odluke Općinski načelnik Općine Brtonigla i najpovoljniji ponuditelji iz prethodne točke ove Odluke, u roku od trideset dana od dana stupanja na snagu ove Odluke, sklopiti će Ugovor o zakupu poslovnog prostora u vlasništvu Općine Brtonigla.

#### **III.**

Ovom Odlukom poništava se natječaj iz toč.I ove Odluke u dijelu koji se odnosi na poslovni prostor pod rednim brojem 3. te predlaže ponovno raspisivanje pod jednakim uvjetima.

#### **IV.**

Ova Odluka stupa na danom donošenja, a ista se objavljuje u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 372-03/13-30/09  
URBROJ: 2105/04-02/01-14-45  
Brtonigla, 21. listopada 2014.godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA  
Doriano Labinjan dipl.oec. v.r.





REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA  
ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA  
Općina Brtonigla - Comune di Verteneglio  
OPĆINSKI NAČELNIK – IL SINDACO  
52474 Brtonigla – Verteneglio, Trg Sv. Zenona / Piazza S. Zenone 1  
Tel. & Fax: +385 (0)52 774-174  
E-mail: [info@brtonigla-verteneglio.hr](mailto:info@brtonigla-verteneglio.hr)  
[www.brtonigla-verteneglio.hr](http://www.brtonigla-verteneglio.hr)

KLASA: 350-02/13-20/20

URBROJ: 2105/04-04/01-14-42

Brtonigla, 22. listopada 2014.g

Na temelju čl. 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN – 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13- proč.tekst) te članka 52. Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj 25/09, 5/12, 03/13 i 08/13), općinski načelnik Općine Brtonigla, dana 22. listopada 2014. godine, donosi sljedeći

### ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se Prijedlog Urbanističkog plana uređenja Turističkog punkta Gromače – UPU 39 ( u daljnjem tekstu: Prijedlog plana) i upućuje se na javnu raspravu.
2. Javna rasprava o Prijedlogu plana iz točke 1. ovog Zaključka provest će se, u trajanju od **30 dana, od 03. studenog do 03. prosinca 2014. godine**, putem javnog izlaganja i javnog uvida.
3. Oglas o javnoj raspravi objavljuje se:
  - u dnevnom tisku
  - na oglasnoj ploči Općine Brtonigla
  - na web stranici Općine Brtonigla [www.brtonigla-verteneglio.hr](http://www.brtonigla-verteneglio.hr)
  - na web stranici Ministarstva graditeljstva i prostornog uređenja [www.mgipu.hr](http://www.mgipu.hr)
4. Javno izlaganje održat će se u **srijedu** dana **19. studenog 2014. godine** u prostorijama Općine Brtonigla, Brtonigla, Trg Sv. Zenona 1, s početkom u **10.00 sati**.
5. Javni uvid Prijedlog plana omogućava se u Jedinostvenom upravnom odjelu Općine Brtonigla, svakog radnog dana od 8 – 11 sati, te na mrežnim stranicama Općine Brtonigla – [www.brtonigla-verteneglio.hr](http://www.brtonigla-verteneglio.hr).
6. Tijekom trajanja javne rasprave sudionici (pravne i fizičke osobe) imaju pravo davanja mišljenja, prijedloga i primjedbi na prijedlog Plana:
  - upisom u knjigu primjedbi i prijedloga u Jedinostvenom upravnom odjelu Općine Brtonigla,
  - upisom u zapisnik o javnom izlaganju,
  - dostavom putem pošte na adresu Općina Brtonigla, Brtonigla, Trg Sv. Zenona 1.Mišljenja, prijedlozi i primjedbe na Prijedlog plana koji nisu čitko napisani i potpisani imenom i prezimenom, te adresom podnositelja, neće se uzeti u obzir prilikom pripreme Izvješća o javnoj raspravi.
7. Nakon završetka rasprave Jedinostveni upravni odjel sačiniti će Izvješće i zajedno sa Nacrtom konačnog Prijedloga plana dostaviti općinskom načelniku na daljnji postupak.
8. Za neposrednu provedbu ponovne javne rasprave zadužuje se Jedinostveni upravni odjel.
9. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja, a isti će se objaviti u Službenim novinama Općine Brtonigla.

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA

Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.





REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA  
ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA  
Općina Brtonigla - Comune di Verteneglio  
OPĆINSKI NAČELNIK – IL SINDACO  
52474 Brtonigla – Verteneglio, Trg Sv. Zenona / Piazza S. Zenone 1  
Tel. & Fax: +385 (0)52 774-174  
E-mail: [info@brtonigla-verteneglio.hr](mailto:info@brtonigla-verteneglio.hr)  
[www.brtonigla-verteneglio.hr](http://www.brtonigla-verteneglio.hr)

KLASA: 350-02/13-20/19

URBROJ: 2105/04-04/01-14-44

Brtonigla, 23. listopada 2014.g

Na temelju čl. 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN – 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13- proč.tekst) te članka 52. Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj 25/09, 5/12, 03/13 i 08/13), općinski načelnik Općine Brtonigla, dana 23. listopada 2014. godine, donosi sljedeći

### ZAKLJUČAK

10. Utvrđuje se Prijedlog Urbanističkog plana uređenja Turističkog punkta Gradišće – UPU 41 ( u daljnjem tekstu: Prijedlog plana) i upućuje se na javnu raspravu.
11. Javna rasprava o Prijedlogu plana iz točke 1. ovog Zaključka provest će se, u trajanju od **30 dana, od 03. studenog do 03. prosinca 2014. godine**, putem javnog izlaganja i javnog uvida.
12. Oglas o javnoj raspravi objavljuje se:
  - u dnevnom tisku
  - na oglasnoj ploči Općine Brtonigla
  - na web stranici Općine Brtonigla [www.brtonigla-verteneglio.hr](http://www.brtonigla-verteneglio.hr)
  - na web stranici Ministarstva graditeljstva i prostornog uređenja [www.mgipu.hr](http://www.mgipu.hr)
13. Javno izlaganje održat će se u **utorak** dana **11. studenog 2014. godine** u prostorijama Općine Brtonigla, Brtonigla, Trg Sv. Zenona 1, s početkom u **14.00 sati**.
14. Javni uvid Prijedlog plana omogućava se u Jedinostvenom upravnom odjelu Općine Brtonigla, svakog radnog dana od 8 – 11 sati, te na mrežnim stranicama Općine Brtonigla – [www.brtonigla-verteneglio.hr](http://www.brtonigla-verteneglio.hr).
15. Tijekom trajanja javne rasprave sudionici (pravne i fizičke osobe) imaju pravo davanja mišljenja, prijedloga i primjedbi na prijedlog Plana:
  - upisom u knjigu primjedbi i prijedloga u Jedinostvenom upravnom odjelu Općine Brtonigla,
  - upisom u zapisnik o javnom izlaganju,
  - dostavom putem pošte na adresu Općina Brtonigla, Brtonigla, Trg Sv. Zenona 1.Mišljenja, prijedlozi i primjedbe na Prijedlog plana koji nisu čitko napisani i potpisani imenom i prezimenom, te adresom podnositelja, neće se uzeti u obzir prilikom pripreme Izvješća o javnoj raspravi.
16. Nakon završetka rasprave Jedinostveni upravni odjel sačiniti će Izvješće i zajedno sa Nacrtom konačnog Prijedloga plana dostaviti općinskom načelniku na daljnji postupak.
17. Za neposrednu provedbu ponovne javne rasprave zadužuje se Jedinostveni upravni odjel.
18. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja, a isti će se objaviti u Službenim novinama Općine Brtonigla.

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA

Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.





REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA  
ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA  
Općina Brtonigla - Comune di Verteneglio  
OPĆINSKI NAČELNIK – IL SINDACO  
52474 Brtonigla – Verteneglio, Trg Sv. Zenona / Piazza S. Zenone 1  
Tel. & Fax: +385 (0)52 774-174  
E-mail: [info@brtonigla-verteneglio.hr](mailto:info@brtonigla-verteneglio.hr)  
[www.brtonigla-verteneglio.hr](http://www.brtonigla-verteneglio.hr)

KLASA: 350-02/13-20/22

URBROJ: 2105/04-04/01-14-38

Brtonigla, 22. listopada 2014.g

Na temelju čl. 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN – 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13- proč.tekst) te članka 52. Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla broj 25/09, 5/12, 03/13 i 08/13), općinski načelnik Općine Brtonigla, dana 22. listopada 2014. godine, donosi sljedeći

### ZAKLJUČAK

19. Utvrđuje se Prijedlog Urbanističkog plana uređenja Turističkog punkta Ronki – UPU 34 ( u daljnjem tekstu: Prijedlog plana) i upućuje se na javnu raspravu.
20. Javna rasprava o Prijedlogu plana iz točke 1. ovog Zaključka provest će se, u trajanju od **30 dana, od 03. studenog do 03. prosinca 2014. godine**, putem javnog izlaganja i javnog uvida.
21. Oglas o javnoj raspravi objavljuje se:
  - u dnevnom tisku
  - na oglasnoj ploči Općine Brtonigla
  - na web stranici Općine Brtonigla [www.brtonigla-verteneglio.hr](http://www.brtonigla-verteneglio.hr)
  - na web stranici Ministarstva graditeljstva i prostornog uređenja [www.mgipu.hr](http://www.mgipu.hr)
22. Javno izlaganje održat će se u **srijedu** dana **19. studenog 2014. godine** u prostorijama Općine Brtonigla, Brtonigla, Trg Sv. Zenona 1, s početkom u **14.00 sati**.
23. Javni uvid Prijedlog plana omogućava se u Jedinostvenom upravnom odjelu Općine Brtonigla, svakog radnog dana od 8 – 11 sati, te na mrežnim stranicama Općine Brtonigla – [www.brtonigla-verteneglio.hr](http://www.brtonigla-verteneglio.hr).
24. Tijekom trajanja javne rasprave sudionici (pravne i fizičke osobe) imaju pravo davanja mišljenja, prijedloga i primjedbi na prijedlog Plana:
  - upisom u knjigu primjedbi i prijedloga u Jedinostvenom upravnom odjelu Općine Brtonigla,
  - upisom u zapisnik o javnom izlaganju,
  - dostavom putem pošte na adresu Općina Brtonigla, Brtonigla, Trg Sv. Zenona 1.Mišljenja, prijedlozi i primjedbe na Prijedlog plana koji nisu čitko napisani i potpisani imenom i prezimenom, te adresom podnositelja, neće se uzeti u obzir prilikom pripreme Izvješća o javnoj raspravi.
25. Nakon završetka rasprave Jedinostveni upravni odjel sačiniti će Izvješće i zajedno sa Nacrtom konačnog Prijedloga plana dostaviti općinskom načelniku na daljnji postupak.
26. Za neposrednu provedbu ponovne javne rasprave zadužuje se Jedinostveni upravni odjel.
27. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja, a isti će se objaviti u Službenim novinama Općine Brtonigla.

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA

Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.



Na temelju čl. 39. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN – 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13- proč.tekst), te članka 52. Statuta Općine Brtonigla (Službene novine Općine Brtonigla br. 25/09, 5/12, 3/13 i 8/13 – proč.tekst), rješavajući u predmetu Tea Rakar – Zahtjev za korištenje nekretnine za pružanje ugostiteljskih usluga od 16. listopada 2014. godine, Općinski načelnik Općine Brtonigla dana 27.listopada 2014. godine, donosi sljedeći

## ZAKLJUČAK

### I.

Općina Brtonigla, odobrava Tei Rakar iz Brtonigle, Bunarska 4, da nekretninu označenu kao k.č.br. 144/1 zgr. k.o. Brtonigla, kupljenu po Programu zadovoljavanja stambenih potreba građana Općine Brtonigla po povoljnijim uvjetima (Službene novine Općine Brtonigla br. 25/09), temeljem Ugovora o kupoprodaji, KLASA: 944-05/12-50/74, URBROJ: 2105/04-02-12-01 od 11. prosinca 2012. godine, *može koristiti* za pružanje turističkih usluga (pružanje usluga turističke agencije i sl.), sukladno članku 2. Zakona o pružanju usluga u turizmu (NN 68/07, 88/10), te za pružanje ugostiteljskih usluga u domaćinstvu i seljačkom domaćinstvu - iznajmljivači (usluge smještaja u sobi, apartmanu i dr.) sukladno Zakonu o ugostiteljskoj djelatnosti (NN br.138/06, 152/08, 43/09, 88/10, 50/12, 80/13), sve sukladno Odluci o izmjenama i dopunama Odluke o uvjetima i kriterijima za kupnju stanova, neizgrađenog građevinskog zemljišta za gradnju obiteljskih kuća i izgrađenih obiteljskih kuća u sklopu realizacije Programa zadovoljavanja stambenih potreba građana Općine Brtonigla po povoljnijim uvjetima (Službene novine Općine Brtonigla br. 15/13).

### II.

Ovaj Zaključak stupa na snagu donošenja, a isti će se objaviti u Službenim novinama Općine Brtonigla.

KLASA: 944-05/14-50/44  
URBROJ: 2105/04-02/1-14-2  
Brtonigla, 27.listopada 2014. godine

OPĆINSKI NAČELNIK OPĆINE BRTONIGLA  
Doriano Labinjan dipl. oec. v.r.



REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA  
ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA  
Općina Brtonigla - Comune di Verteneglio  
OPĆINSKI NAČELNIK – IL SINDACO  
52474 Brtonigla – Verteneglio, Trg Sv. Zenona / Piazza S. Zenone 1  
Tel. & Fax: +385 (0)52 774-174  
E-mail: [info@brtonigla-verteneglio.hr](mailto:info@brtonigla-verteneglio.hr)  
[www.brtonigla-verteneglio.hr](http://www.brtonigla-verteneglio.hr)

KLASA:810-01/14-10/05  
URBROJ:2105/04-02/01-14-1  
Brtonigla, 30. listopada 2014.g.

Temeljem članka 29., stavak 1., alineja 5. Zakona o zaštiti i spašavanju ( NN 174/04, 79/07, 38/09 i 127/10) i članka 58. Statuta Općine Brtonigla ( Službene novine Općine Brtonigla broj br. 25/09, 05/12, 03/13 i 08/13-proč.tekst, Načelnik Općine Brtonigla, donosi

**ODLUKU**  
**O ODREĐIVANJU OPERATIVNIH SNAGA ZAŠTITE I SPAŠAVANJA I PRAVNIH OSOBA**  
**OD INTERESA ZA ZAŠTITU I SPAŠAVANJA NA PODRUČJU OPĆINE BRTONIGLA**

Članak 1.

Ovom Odlukom određuju se operativne snage zaštite i spašavanja i pravne osobe kojima su određene posebne zadaće u provođenju zaštite i spašavanja.

Članak 2.

Operativne snage koje su dužne sudjelovati u akcijama zaštite i spašavanja na području Općine Brtonigla jesu:

1. Stožer zaštite i spašavanja
2. Tim civilne zaštite opće namjene Općine Brtonigla
3. Područno vatrogasno zapovjedništvo Umag
4. JVP Umag
5. GD Crvenog križa Buje

Članak 3.

Operativne snage sudionici su zaštite i spašavanja, a pozivaju se, mobiliziraju i aktiviraju za provođenje mjera i postupaka u cilju sprječavanja nastanka, ublažavanja te uklanjanja posljedica katastrofa i velikih nesreća.

Dužnost operativnih snaga je ustrojiti interventne timove zaštite i spašavanja koji će biti osposobljeni za izvršavanje namjenskih zadaća zaštite i spašavanja stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara na cjelokupnome području Općine Brtonigla.

Operativne snage dužne su u obavljanju redovitih djelatnosti planirati mjere i poduzimati aktivnosti radi otklanjanja ili umanjenja mogućnosti nastanka katastrofe i velike nesreće te prilagođavati obavljanje redovite djelatnosti okolnostima kada je proglašena katastrofa.

Članak 4.

Operativnim snagama rukovodi i koordinira Načelnik Općine Brtonigla uz stručnu potporu Stožera zaštite i spašavanja Općine Brtonigla.

U katastrofama i velikim nesrećama Načelnik Općine Brtonigla izravno zapovijeda operativnim snagama zaštite i spašavanja Općine Brtonigla.

Članak 5.

Pravne osobe od interesa za zaštitu i spašavanje stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara Općine Brtonigla sudjeluju u pripremi i otklanjanju posljedica katastrofa i velikih nesreća:

1. TD „6 Maj“ Umag
2. TD „Istarski vodovod“, Buzet, PJ Buje
3. Veterinarska ambulanta Buje
4. LD „Lepus“ Brtonigla
5. Građevinski obrt „Šudići“ Nova Vas
6. Građevinski obrt „Miran Sirotić“ Fiorina
7. Istarske ceste d.o.o. Pula
8. Speleološko društvo Buje

Članak 6.

Pravne osobe od interesa za zaštitu i spašavanje Općine Brtonigla su one pravne osobe koje su svojim proizvodnim, uslužnim, materijalnim, ljudskim i drugim resursima nositelji posebnih zadaća zaštite i spašavanja na području Općine Brtonigla.

#### Članak 7.

Općine Brtonigla će pravnim osobama iz članka 5. ove Odluke dostaviti Plan zaštite i spašavanja za područje općine, a radi usklađivanja djelovanja svih sudionika u provedbi zadaća zaštite i spašavanja na području Općine Brtonigle.

Pravne osobe iz članka 5. ove odluke dužne su Općini Brtonigli dostaviti sve raspoložive informacije i podatke važne za izradu Plana zaštite i spašavanja Općine Brtonigla.

Pravne osobe iz članka 5. ove odluke dužne su izraditi svoje operativne planove zaštite i spašavanja, te iste uskladiti sa Planom zaštite i spašavanja Općine Brtonigle.

#### Članak 8.

Sa pravnim osobama od interesa za zaštitu i spašavanje Općine Brtonigla zaključit će se ugovori o međusobnoj suradnji kojima će se u skladu sa Planovima zaštite i spašavanja Općine Brtonigle naročito definirati: potrebni ljudski resursi, materijalna sredstva, strojevi i oprema kao i vrijeme i način njihovog aktiviranja i angažiranja u provedbi zadaća zaštite i spašavanja na području Općine Brtonigle.

#### Članak 9.

Međusobna prava i obaveze uredit će se sukladno odredbama:

- Zakona o zaštiti i spašavanju (N.N. broj 174/04,79/07,39/09 i 127/10),
- Pravilnika o metodologiji za izradu procjene ugroženosti i planova zaštite i spašavanja (N.N. broj 30/14 i 67/14)
- Uredbe o načinu utvrđivanja naknade za privremeno oduzete pokretnine radi provedbe mjera zaštite i spašavanja (NN broj 86/06),
- Uredbe o visini i uvjetima za isplatu naknade troškova mobiliziranih građana (NN broj 91/06).

#### Članak 10.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Općine Brtonigla.

Načelnik  
Općine Brtonigla  
Doriano Labinjan dipl.oec. v.r.

